

## СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПОБРАТИМЯВАНЕ

Ние,

**Нида АХМЕДОВ**, кмет на община Каолиново, Република България

и

**Али Мурат АЛАТЕПЕ**, кмет на община Есенюрт, Истанбул, Република Турция

*Свободно избрани представители от нашите съграждани,*

*Сигурни, че действаме от името на искрените желания и реалните нужди на нашите граждани,*

*Със съзнанието, че нашите цивилизации и народи произхождат от нашите антични свободни общини и че духът на свободата е заложен още в тях, а по-късно и в местното самоуправление, което те създават,*

*Отчитайки, че историята трябва да продължи по света, но в свят, който ще бъде истински хуманен, където хората живеят свободно в свободни градове,*

*Подвърждавайки, като основна наша ценност спазването на човешките права, които ние определяме като ненарушими и неотменими,*

*Приемайки, че нарастващата взаимозависимост между различните национални общества изисква международен, глобален демократичен ред, основа за реален мир,*

*Убедени, че връзките, които свързват общините и градовете на нашия континент представляват основен елемент от пътя на искрено и равноправно партньорство, на мирното съжителство и благоденствието на народите.*

*На базата на взаимоотношенията, създадени между нашите две общини,*

### **СКЛЮЧВАМЕ НА ТОЗИ ДЕН, ОФИЦИАЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ за:**

1. Да поддържаме постоянни връзки между ръководствата на нашите общини с цел създаване на диалог между нас, обмяна на опит и за прилагане на общи действия, които ще доведат до съвместно подобряване на всички области, които са в нашите компетенции.

2. Да насърчаваме и подкрепяме обмяна между нашите съграждани, чрез осигуряване на ефективно сътрудничество и истински дух на съвместно разбирателство.

3. Да гарантираме за всички хора - възможност за участие в размяната между нашите две общини, без дискриминация под каквато и да било форма.

4. Да работим съгласно правилата на гостоприемството, с необходимото уважение към нашите различия и в дух на солидарност.

5. Да представяме чрез нашите връзки на обмяна и сътрудничество, универсалните ценности на свободата, демокрацията, равнопоставеността и върховенство на закона.

Подписано в ..... на .....2018 г. в два еднакви екземпляра (на български и турски език) с еднаква юридическа стойност.

**Кмет на община Каолиново**  
**Република България**

**Кмет на община Есенюрт, Истанбул**  
**Република Турция**

---

**Нида АХМЕДОВ**

---

**Али Мурат АЛАТЕПЕ**